

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 26 (1999)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Vida al margen del mínimo de subsistencia : "Working poor" - pobreza a pesar de trabajo  
**Autor:** Schneider, Lukas M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-909044>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Vida al margen del mínimo de subsistencia

# «Working poor» – pobreza a pesar de trabajo

Se estima que en Suiza unas 410.000 personas no llegan al mínimo de subsistencia a pesar de una plena actividad asalariada. ¿Cuáles son las medidas para combatir este fenómeno social de los «working poor»?

También en el mercado laboral suizo van surgiendo cada vez más sectores de salarios bajos. Con ello, empieza a tambalearse un pilar importante de los valores helvéticos, dado que la actividad asalariada ya no protege con-

Lukas M. Schneider

tra la pobreza. Es una afirmación sorprendente dado que Suiza se cuenta entre las naciones que generan los ingresos promedios más altos del mundo.

En los últimos años, surgió un grupo cada vez mayor considerado por los sociólogos como «working poor». Un estudio de la institución benéfica Caritas Suiza mostró que tres de cada cuatro pobres que trabajan poseen un pasaporte suizo. Suelen trabajar en el sector hotelero y de limpieza.

## ¿Salario mínimo como solución?

Ante la globalización y la competencia recrudescida de emplazamientos, les queda a los trabajadores pobres fundar su esperanza en un aumento de sus salarios bajos. A finales de 1998, Caritas presentó soluciones para mejorar su situación material. La institución benéfica exige, concretamente, la introducción de un salario mínimo establecido por la ley. Como segunda medida social propone la ampliación de las prestaciones suplementarias al grupo de los «working poor». ¿Cómo valoran los partidos políticos importantes de Suiza estas recomendaciones?

## Los partidos burgueses se muestran escépticos ...

La asociación industrial suiza se opone rotundamente a las opiniones de Caritas, calificándolas como «descaradas» y «exigencias ajenas a la realidad». También la Unión Democrática del Centro

(UDC) no desea hacerse a las propuestas. El consejero nacional Toni Bortoluzzi propone más bien una desgravación de las contribuciones. Espera que la reducción de las cuotas a los seguros sociales aumente el poder adquisitivo también de los empleados.

El Partido Radical Democrático Suizo (PRD) se muestra en su mayoría escéptico. Su secretario general Johannes Matyass rechaza el concepto de un salario mínimo definido por la ley. Afirma que el mercado debe seguir determinando la remuneración. En vez de ampliar las prestaciones subsidiarias aboga por un uso mejor de los instrumentos sociales existentes. Dice que a larga vista el destino de los trabajadores pobres debe ser mejorado por un perfeccionamiento profesional permanente: «El concepto del aprendizaje durante toda la vida vale asimismo para los «working poor». Ello supone, no obstante, que nuestro sistema de educación no quede reservado a una élite.» Entre los partidos burgueses, el Partido Democrático-Cristiano Suizo (PDC) es el que tiene más comprensión con respecto a la introducción de un salario mínimo. Así es como el PDC aboga en principio por la cimentación constitucional del derecho a un aseguramiento de la existencia. «Cada persona que trabaja en este país debe percibir un salario que le permita

*El debate sobre los «working poor» va surtiendo efectos: En el sector hotelero entró en vigor un nuevo convenio colectivo (GAV). Este acuerdo con vigencia en todo el país vale para todos los establecimientos que ofrecen servicios públicos a nivel de hotelería y de restaurantes. Ahora, todos los empleados tienen derecho a un salario mínimo. Además, se introducirá, en forma escalonada, el 13er salario mensual en función de la duración de pertenencia a la empresa.*

LS



El trabajo de la cajera se caracteriza por un ritmo nervioso. A pesar de ello, suele contarse entre los peor pagados. (Foto: Keystone)

vivir en forma digna», exige la consejera nacional Rosmarie Zapfl-Helbling, advirtiendo a la vez sobre el problema de la cuantificación. Dice que debido a una base de datos incompleta, Suiza no está en condiciones, en comparación con otros Estados, de registrar exactamente los «working poor».

## ... Apoyo de la izquierda

Entre los partidos de izquierda, las propuestas de Caritas se enfrentan con un franco apoyo. El consejero nacional socialdemócrata Alexander Tschäppät atribuye el problema básico al desequilibrio entre patrones y sindicatos. Opina que habrá un primer paso hacia una mejora, «si los patrones vuelven a cumplir con su responsabilidad de pagar salarios aceptables a condiciones de trabajo aceptables.» Cécile Bühlmann, consejera nacional del Partido Ecológico Suizo, está alarmada por la miseria creciente de las familias jóvenes. La consejera nacional del PS, Jacqueline Fehr, opina que el aumento de los suplementos por hijos representa un medio adecuado para contrarrestar el riesgo de pobreza. El consejero de Estado del Jura, Pierre-Alain Gentil (PS), finalmente formula la siguiente opinión radical: «O bien Suiza permanece social o bien desaparecerá.»